



SYSTEME DE MICROCOMPOSANTS

UX-LP6

—Composée du CA-UXL6 et du SP-UXL6

UX-LP5

—Composée du CA-UXL5 et du SP-UXL5

Pour mettre hors service la démonstration des affichages, référez-vous à "Démonstration des affichages" à la page 3.



Merci pour avoir acheté un produit JVC.



Mises en grade, précautions et indications diverses

ATTENTION
La touche **⏻** quelle que soit sa position, ne coupe pas la ligne principale.
Débrancher la fiche principale pour couper complètement l'alimentation du secteur (le témoin **STANDBY** s'éteint).
La fiche secteur ou un coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion de l'appareil, et l'appareil déconnecté doit être prêt à être utilisé.
• Quand l'appareil est en mode d'attente, le témoin **STANDBY** est allumé en rouge.
• Quand l'appareil est sous tension, le témoin **STANDBY** s'éteint.
L'alimentation peut être commandée à distance.

ATTENTION:
Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.:
1. Ne pas enlever les vis ni les panneaux et ne pas ouvrir le coffret de l'appareil.
2. Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

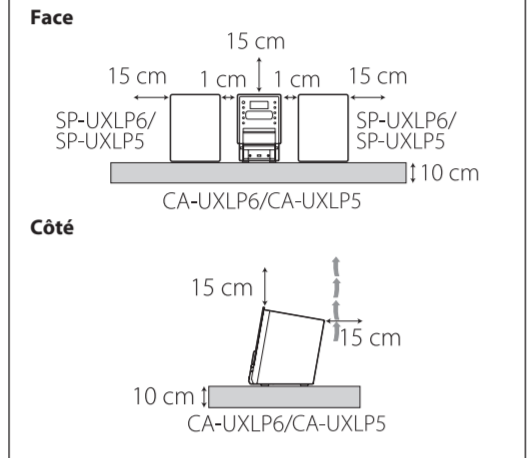
IMPORTANT POUR PRODUITS LASER

1. PRODUIT LASER CLASSE 1
2. **ATTENTION:** N'ouvrez pas le couvercle supérieur ni le coffret de l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil; confiez toute réparation à un personnel qualifié.
3. **ATTENTION:** Rayonnement laser visible et/ou invisible de classe 1M une fois ouvert. Ne pas regarder directement dans le faisceau avec des instruments optiques.
4. REPRODUCTION DE L'ÉTIQUETTE: ÉTIQUETTE DE PRÉCAUTION PLACÉE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE LASER RADIATION FROM THIS UNIT. DO NOT OPEN THE COVER OR REMOVE THE FRONT PANEL. LASER RADIATION MAY BE EMISSIONS FROM THIS UNIT. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR ALLOW IT TO REFLECT INTO YOUR EYES. DO NOT TOUCH THE OPTICAL INSTRUMENTS OR THE LASER RADIATION SOURCE. FOR INFORMATION, SEE THE USER MANUAL.	ATTENTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE LASER RADIATION FROM THIS UNIT. DO NOT OPEN THE COVER OR REMOVE THE FRONT PANEL. LASER RADIATION MAY BE EMISSIONS FROM THIS UNIT. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR ALLOW IT TO REFLECT INTO YOUR EYES. DO NOT TOUCH THE OPTICAL INSTRUMENTS OR THE LASER RADIATION SOURCE. FOR INFORMATION, SEE THE USER MANUAL.	AVISO VISIBLE AND/OR INVISIBLE LASER RADIATION FROM THIS UNIT. DO NOT OPEN THE COVER OR REMOVE THE FRONT PANEL. LASER RADIATION MAY BE EMISSIONS FROM THIS UNIT. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR ALLOW IT TO REFLECT INTO YOUR EYES. DO NOT TOUCH THE OPTICAL INSTRUMENTS OR THE LASER RADIATION SOURCE. FOR INFORMATION, SEE THE USER MANUAL.	WARNING VISIBLE AND/OR INVISIBLE LASER RADIATION FROM THIS UNIT. DO NOT OPEN THE COVER OR REMOVE THE FRONT PANEL. LASER RADIATION MAY BE EMISSIONS FROM THIS UNIT. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR ALLOW IT TO REFLECT INTO YOUR EYES. DO NOT TOUCH THE OPTICAL INSTRUMENTS OR THE LASER RADIATION SOURCE. FOR INFORMATION, SEE THE USER MANUAL.	注意 VISIBLE AND/OR INVISIBLE LASER RADIATION FROM THIS UNIT. DO NOT OPEN THE COVER OR REMOVE THE FRONT PANEL. LASER RADIATION MAY BE EMISSIONS FROM THIS UNIT. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR ALLOW IT TO REFLECT INTO YOUR EYES. DO NOT TOUCH THE OPTICAL INSTRUMENTS OR THE LASER RADIATION SOURCE. FOR INFORMATION, SEE THE USER MANUAL.	CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE LASER RADIATION FROM THIS UNIT. DO NOT OPEN THE COVER OR REMOVE THE FRONT PANEL. LASER RADIATION MAY BE EMISSIONS FROM THIS UNIT. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR ALLOW IT TO REFLECT INTO YOUR EYES. DO NOT TOUCH THE OPTICAL INSTRUMENTS OR THE LASER RADIATION SOURCE. FOR INFORMATION, SEE THE USER MANUAL.
--	--	--	--	---	--

ATTENTION: Aération correcte

Pour prévenir tout risque de décharge électrique ou d'incendie et éviter toute détérioration, installez l'appareil de la manière suivante:
1. Avant: Bien dégagé de tout objet.
2. Côtés/dessus/dessous: Assurez-vous que rien ne bloque les espaces indiqués sur le schéma ci-dessous.
3. Dessous: Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale. Veillez à ce que sa ventilation correcte puisse se faire en le plaçant sur un support d'au moins dix centimètres de hauteur.



ATTENTION:
Une pression acoustique excessive des écouteurs ou du casque d'écoute peut entraîner une perte auditive.

ATTENTION:
Les piles ne doivent en aucun cas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu, etc.).

ATTENTION:

- Ne bloquez pas les orifices ou les trous de ventilation. (Si les orifices ou les trous de ventilation sont bloqués par un journal un tissu, etc., la chaleur peut ne pas être évacuée correctement de l'appareil.)
- Ne placez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie, sur l'appareil.
- Lors de la mise au rebut des piles, veuillez prendre en considération les problèmes de l'environnement et suivre strictement les règles et les lois locales sur la mise au rebut des piles.
- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, à un égouttement ou à des éclaboussures et ne placez pas des objets remplis de liquide, tels qu'un vase, sur l'appareil.

Précautions

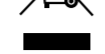
Remarques sur le cordon d'alimentation
Si vous avez l'intention de partir en voyage ou de vous absenter pendant une période prolongée, retirez la fiche de la prise secteur murale.
• Pour débrancher la chaîne de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non pas sur le cordon d'alimentation secteur.
• Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
• Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer ou de déplacer la chaîne.
• Ne modifiez pas, ne tordez ni ne tirez sur le cordon d'alimentation, et ne mettez aucun objet lourd dessus, car cela pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres accidents.

Évitez l'humidité, l'eau, la poussière et les hautes températures
• Ne placez pas la chaîne dans un endroit humide ou poussiéreux.
• Si de l'eau pénétrait à l'intérieur du système, mettez-le hors tension et débranchez la fiche de la prise secteur murale, puis consultez votre revendeur. Utiliser le système dans cet état peut entraîner un incendie ou une électrocution.
• N'exposez pas le système directement aux rayons du soleil ni ne le placez près d'un dispositif de chauffage.

Remarques sur l'installation
• Choisissez un endroit plat, sec, et ni trop chaud, ni trop froid—entre 5°C et 35°C.
• N'installez pas la chaîne dans un endroit sujet aux vibrations.
• Ne placez pas d'objet lourd sur le système.

Pour éviter tout mauvais fonctionnement ou dommage à la chaîne
• N'insérez aucun objet métallique, tel qu'un câble, une épingle à cheveux, une pièce de monnaie, etc. dans le système.
• N'obstruez pas les événements d'aération.
Il n'y a aucun élément réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil. En cas d'anomalie, débrancher le cordon d'alimentation et consulter votre revendeur.

Informations relatives à l'élimination des appareils et des piles usagés, à l'intention des utilisateurs



Produits



Pile

Notification:
La marque Pb en dessous du symbole des piles indique que cette pile contient du plomb.

Des amendes peuvent être infligées en cas d'élimination incorrecte de ces produits, conformément à la législation nationale.

[Utilisateurs professionnels]
Si vous voulez jeter ce produit, visitez notre page Web, <http://www.jvc.eu/>, afin d'obtenir des informations sur son recyclage.

[Pays ne faisant pas partie de l'Union européenne]
Ces symboles ne sont reconnus que dans l'Union européenne.
Si vous voulez jeter ces produits, veuillez respecter la législation nationale ou les autres règles en vigueur dans votre pays pour le traitement des appareils électriques/électroniques et des piles usagés.

Cher(e) client(e),
Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes en vigueur concernant la compatibilité électromagnétique et à la sécurité électrique.
Représentant européen de la société Victor Company of Japan, Limited:
JVC Technical Services Europe GmbH
Postfach 10 05 04
61145 Friedberg
Allemagne

Fonctionnement de base et commun



Démonstration des affichages
Quand la chaîne est sous tension et qu'aucune opération n'est effectuée pendant environ 2 minutes, la démonstration des affichages démarre automatiquement.
Pour annuler temporairement la démonstration des affichages, maintenez pressée **DEMO** jusqu'à ce que "DEMO OFF" apparaisse quand la chaîne est sous tension. (Débrancher et rebrancher la fiche d'alimentation annule le réglage.)
Pour annuler de façon permanente la démonstration des affichages, maintenez pressée **DEMO** jusqu'à ce que "DEMO CLR" apparaisse pendant que la chaîne est en attente.

Utilisation d'un casque d'écoute
Assurez-vous de réduire le volume avant de connecter un casque ou de vous le mettre sur les oreilles.
• Connecter un casque d'écoute met hors service les enceintes.
• Les ajustements du son affectent aussi le son du casque d'écoute.

REMARQUE:
NE METTEZ PAS la chaîne hors tension (en mode d'attente) quand son niveau de volume est réglé extrêmement haut; sinon la déflagration soudaine du son pourrait endommager les enceintes et/ou le casque d'écoute lors de la mise sous tension de la chaîne ou le démarrage de la lecture.

Les opérations des pages 4 à 6 sont expliquées en utilisant la télécommande, sauf mention contraire. Cependant, si la chaîne possède des noms de touches identiques ou similaires, ces touches peuvent être utilisées pour les opérations.

Pour	Appuyez sur		Indication/résultat
	Système	Télécommande	
Mettre de l'appareil sous/hors tension (en attente)			Le témoin STANDBY s'allume/s'éteint sur la chaîne.
Choisissez une source	 	 	Référez-vous à "Lecture d'un disque/Périphérique USB à mémoire de grande capacité" à la page 4 et à "Écoute d'un iPod/Affichage d'images sur le iPod" à la page 5.
Ajustez le volume			Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir "TUNER FM" ou "AUDIO IN". • Pour "FM", référez-vous à "Écoute d'émissions FM" à la page 5. • Pour "AUDIO IN", référez-vous à "Écoute d'un autre appareil" à la page 6. Plage d'ajustement: Niveau 0 ("VOL MIN") à Niveau 40 ("VOL MAX").
Coupez le volume momentanément	—		Pour rétablir le volume, appuyez de nouveau sur la touche ou ajuster le niveau de volume.
Accentuer le son (fonction Sound Turbo)	—		L'indicateur S.TURBO s'allume. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche.
Renforcer les sons graves (Hyper Bass Sound)	—		L'indicateur BASS s'allume. • Quand la fonction Sound Turbo est en service (voir ci-dessus), l'indicateur BASS s'éteint et la touche BSS ne fonctionne pas. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche.
Ajustez la tonalité (Bass/Treble)	—		Appuyez une fois sur la touche pour ajuster le niveau des graves; appuyez deux fois sur la touche pour le niveau des aigus, puis, appuyez sur VOLUME +/- . Plage d'ajustement: -3 à +3.
Assombrir l'affichage			Vous pouvez réduire la luminosité de la fenêtre d'affichage et du témoin d'illumination. Pendant que la chaîne est sous tension... DIM 1 → DIM 2 → DIM OFF (Annulée)
Régler l'horloge et la minuterie	—		Pour le réglage de l'horloge, voir "Réglage de l'horloge et utilisation des minuteries" à la page 6.
Changer l'information affichée	—		Les informations affichées changent, comme suit: FM: Horloge → (PS)* → (PTY)* → (RT)* → Fréquence CD: Durée écoulée de la plage actuelle → Horloge MP3/WMA: Durée écoulée de la plage actuelle → Balise ID3 → Groupe/plage actuel → Horloge * Uniquement quand le Radio Data System est reçu.

Pour commencer

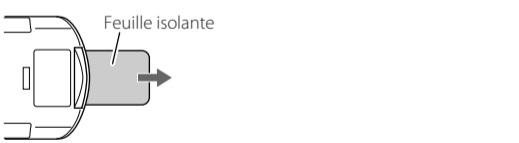
Les fonctions et les spécifications de l'UX-LP6 et de l'UX-LP5 sont exactement les mêmes. Les illustrations utilisées dans ce manuel sont de l'UX-LP5.

Accessoires fournis

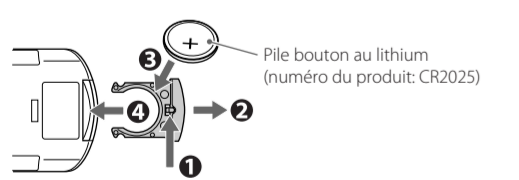
- Après le déballage, vérifiez que tous les éléments suivants sont présents.
- Télécommande (x 1):
– RM-SUXLP6R (pour l'UX-LP6)
– RM-SUXLP5R (pour l'UX-LP5)
 - Pile bouton au lithium CR2025 (x 1)
– La pile a été installée dans la télécommande à l'expédition de l'usine.
 - Antenne FM (x 1)
 - Feuille de protection (x 1)
- Si quelque chose manquait, consulter immédiatement votre revendeur.

Préparation de la télécommande

Quand vous utilisez la télécommande pour la première fois, retirez la feuille isolante.



Pour remplacer la pile dans de la télécommande

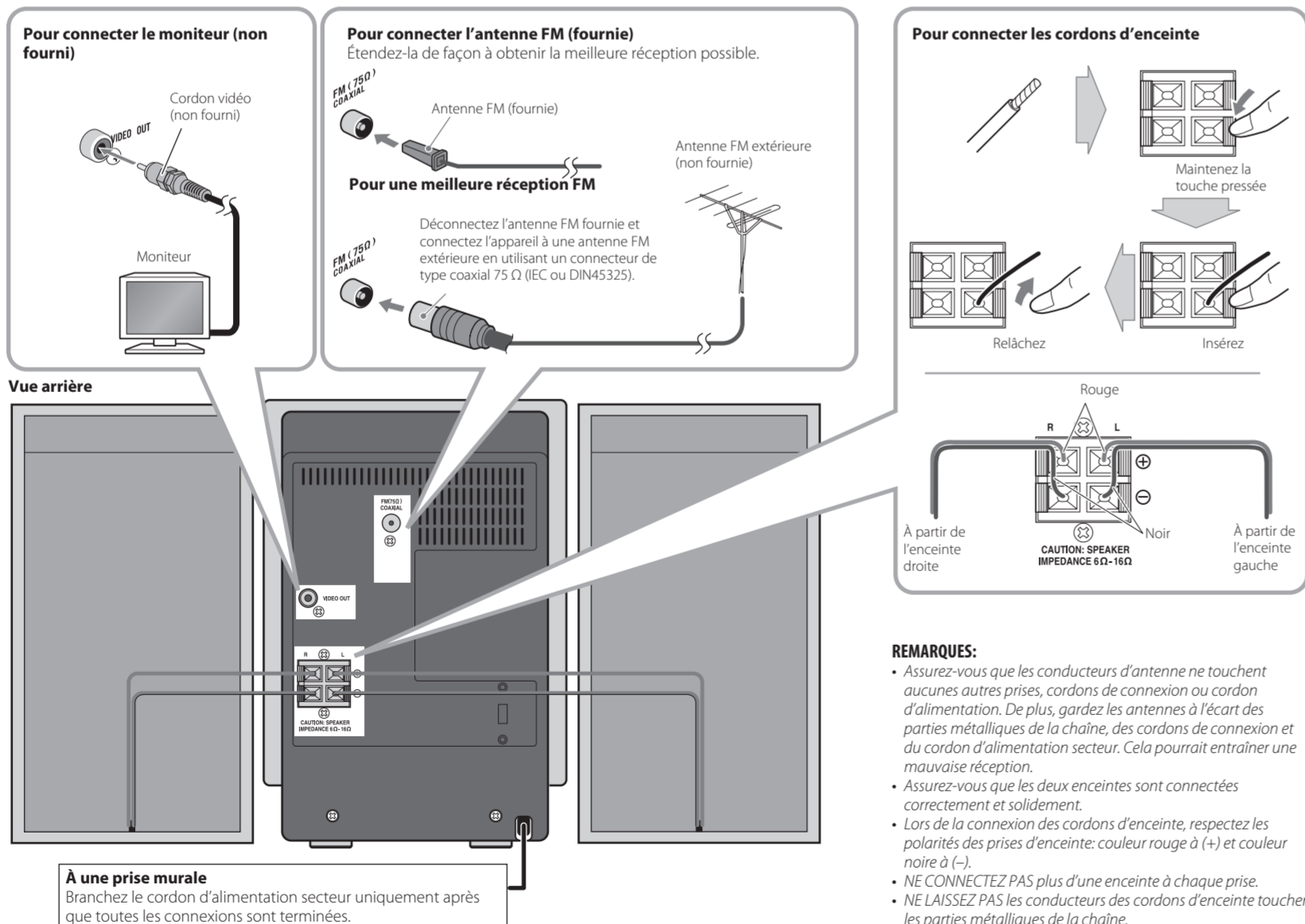


REMARQUES:
• Rangez la pile dans un endroit hors d'atteinte des enfants. Si un enfant avale accidentellement la pile, consultez immédiatement un médecin.
• Pour éviter que la pile ne chauffe, ne se fissure ou cause un incendie:
– Ne rechargez pas, ne court-circuitez pas, ne chauffez pas la pile ni ne la jeter dans un feu.
– Ne laissez pas la pile avec d'autres objets métalliques.
– Enveloppez la pile de ruban isolant avant de la mettre au rebut ou de la ranger.
– Ne piquez pas la pile avec des ciseaux ou d'autres objets similaires.
• Mettez de la pile au rebut correctement en respectant la réglementation fédérale, régionale ou locale.

ATTENTION:
Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.

Connexions

Ne branchez pas le cordon d'alimentation secteur avant d'avoir effectué toutes les autres connexions.



À une prise murale
Branchez le cordon d'alimentation secteur uniquement après que toutes les connexions sont terminées.

REMARQUES:
• Assurez-vous que les conducteurs d'antenne ne touchent aucune autres prises, cordons de connexion ou cordon d'alimentation. De plus, gardez les antennes à l'écart des parties métalliques de la chaîne, des cordons de connexion et du cordon d'alimentation secteur. Cela pourrait entraîner une mauvaise réception.
• Assurez-vous que les deux enceintes sont connectées correctement et solidement.
• Lors de la connexion des cordons d'enceinte, respectez les polarités des prises d'enceinte: couleur rouge à (+) et couleur noire à (-).
• NE CONNECTEZ PAS plus d'une enceinte à chaque prise.
• NE LAISSEZ PAS les conducteurs des cordons d'enceinte toucher les parties métalliques de la chaîne.

Lecture d'un disque/Périphérique USB à mémoire de grande capacité

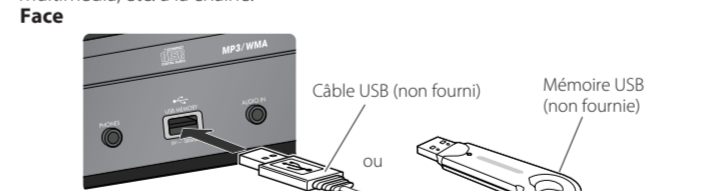
Cette chaîne peut reproduire...
– les CD.
– CD-R/CD-RW enregistré au format CD audio (CD-DA) ou fichiers MP3/WMA enregistrés au format ISO 9660.
– Périphérique USB à mémoire de grande capacité contenant des fichiers MP3/WMA.
• Lors de la lecture d'une plage MP3 ou WMA, l'indicateur MP3 ou WMA s'allume.

Insertion d'un disque (sur la chaîne uniquement)

- 1 Appuyer sur cette touche pour ouvrir le plateau à disque.
- 2 Appuyer sur cette touche pour ouvrir le plateau à disque.
• Lors de l'utilisation d'un CD de 8 cm, placez-le sur la rainure intérieure du plateau à disque.
- 3 Appuyer sur cette touche pour fermer le plateau à disque.

Connexion d'un périphérique USB à mémoire de grande capacité

Vous pouvez connecter un périphérique USB à mémoire de grande capacité tel qu'un périphérique USB à mémoire flash, un lecteur MP3, un lecteur de carte multimedia, etc. à la chaîne.



REMARQUES:
• Lors de l'utilisation d'un câble USB pour la connexion, utilisez un câble USB 2.0 dont la longueur est inférieure à 1 m.
• Le périphérique USB à mémoire de grande capacité est chargé par la prise USB MEMORY quand la chaîne est sous tension. (Certains périphériques USB à mémoire de grande capacité peuvent être chargés par la prise USB uniquement quand "USB" est comme source.)
• Vous ne pouvez pas connecter un ordinateur à la prise USB MEMORY du système.
• Ne déconnectez le périphérique USB à mémoire de grande capacité quand la chaîne est sous tension. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de la chaîne et du périphérique.
• Des bruits et de l'électricité statique peuvent perturber les du périphérique USB de mémoire de grande capacité. Dans ce cas, déconnectez puis reconnectez le périphérique USB de mémoire de grande capacité après avoir mis la chaîne hors tension.

Interdiction de l'éjection du disque (sur la chaîne uniquement)

Vous pouvez verrouiller le plateau à disque de façon que personne ne puisse éjecter le disque en place pendant que la chaîne est en mode d'attente.

- Appuyez sur ces touches pendant 2 secondes pendant que la chaîne est en mode d'attente.
Pour annuler l'interdiction, répétez la même procédure.

Opérations de base des disques/périphériques USB à mémoire de grande capacité

Pour	Appuyez sur	Indication/résultat
Lecture d'un disque		• Le numéro de la plage actuelle et la durée de lecture écoulée apparaissent. • Pendant la lecture, appuyez de nouveau sur la touche pour mettre en pause.
Lecture d'un périphérique USB à mémoire de grande capacité		
Arrêter la lecture		• Quand la lecture est arrêtée, le nombre total de plage et la durée totale de lecture (pour les fichiers MP3/WMA, le numéro de groupe et le numéro de plage) apparaissent.
Choisissez une plage		Choisissez les plages suivantes.
		Pour retourner au début de la plage actuelle ou d'une plage précédente.
Choisissez un groupe (MP3/WMA uniquement)		Choisissez les groupes suivants.
		Choisissez les groupes précédents.
Recherche vers l'avant/recherche vers l'arrière		Maintenez la touche pressée pour avancer rapidement la plage pendant la lecture. Pour arrêter la recherche, relâchez la touche.
		Appuyez la touche pour avancer rapidement la plage pendant la lecture. Pour arrêter la recherche, appuyez sur ▶/⏪ .
		Maintenez la touche pressée pour reculer rapidement la plage pendant la lecture. Pour arrêter la recherche, relâchez la touche.
		Appuyez la touche pour reculer rapidement la plage pendant la lecture. Pour arrêter la recherche, appuyez sur ▶/⏪ .
Changer l'information affichée		Appuyez répétitivement.

REMARQUES:
• Si aucun disque n'est inséré ou aucun périphérique USB à mémoire de grande capacité n'est connecté, "NO DISC" ou "NO USB" apparaît sur l'affichage principal.
• Si aucun fichier MP3/WMA n'est enregistré sur le disque ou le périphérique USB à mémoire de grande capacité, "NO PLAY" apparaît sur l'affichage principal.

Reprise de la lecture (RESUME)
Appuyez sur **RESUME** pour mettre en service la reprise de la lecture de façon que l'indicateur **RESUME** s'allume.
Quand vous arrêtez la lecture à l'aide de l'une des opérations suivantes, la chaîne mémorise le début de la plage en cours pour un disque ou le périphérique USB à mémoire de grande capacité.
– Appuyez une fois sur **▶/⏪**
– En modifiant la source
Lors que vous démarrez à nouveau la lecture, elle commence à partir du début de la plage où vous avez arrêté la lecture.
Pour annuler la position mémorisée, ouvrez le plateau à disque ou déconnectez le périphérique USB à mémoire de grande capacité.
• Quand vous annule une position mémorisée et démarrez la lecture, la lecture démarre à partir de la première plage.
Pour mettre hors service la reprise de la lecture, appuyez de nouveau sur **RESUME**.

REMARQUE:
Cette fonction ne peut pas être utilisée en lecture aléatoire.

